


D PM-320T Funksender / PM-320R Funkempfänger

VERWENDUNG

Dieses System ist zur drahtlosen Audio-Übertragung im UHF-Bereich 626-668 MHz konzipiert. Die Funkfrequenzen finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments. Für Details zur Bedienung beachten Sie bitte die den Geräten beiliegende Schnellstartanleitung.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.
- Das Produkt ist zum Betrieb in der EU vorgesehen. Die RF-Ausgangsleistung beträgt 10 bzw. 50 mW. Der Frequenzbereich 626-668 MHz ist in Deutschland anmelde- und gebührenfrei unterliegt aber in einigen EU-Ländern Beschränkungen: AT, BE, GR, LV, MT, SE, RO, GB (Stand 2022). Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass die gewünschten Frequenzen in Ihrem Land zugelassen sind. Weiterführende Informationen erhalten Sie bei Ihrer nationalen Behörde.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Gewährleistungsanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Produkts ist nicht gestattet und hat den Verfall der Gewährleistung zur Folge.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlagens zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Nur an eine vorschriftsmäßige Steckdose anschließen, die der Produktspezifikation entspricht. Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Das Produkt ist für den trockenen Innenbereich ausgelegt. Schützen Sie es vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln. Der ideale Temperaturbereich liegt bei -5 bis +45 °C.
- Niemals das Netzkabel und den -stecker mit nassen Händen berühren, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Die Reinigung beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen. Wischen Sie das Produkt nur mit einem trockenen, fusselfreien Tuch ab. Zuvor den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte außer Betrieb und kontaktieren Ihren Fachhändler. Niemals selbst Reparaturen durchführen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es vor Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.
- Vorsicht! Hohe Lautstärken können das Gehör dauerhaft schädigen. Stellen Sie vor Benutzung der Kopfhörer die Lautstärke auf Minimum, um Gehörschäden zu vermeiden. Hören Sie das Audiosignal mit möglichst niedriger Lautstärke ab.

 Bitte das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb übergeben. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese über offizielle Sammelstellen getrennt vom Produkt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

BESTELLNUMMERN

- PM-320 In-Ear SystemNo. 13055247
- PM-320T FunksenderNo. 13055245
- PM-320R FunkempfängerNo. 13055246



EN PM-320T Wireless Transmitter / PM-320R Wireless Receiver

APPLICATIONS

This system is intended for wireless audio transmission in the UHF range 626-668 MHz. The radio frequencies can be found on the back of this document. For operation please refer to the user manual supplied with the devices.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.
- This product is intended for use in the EU. The RF power output is 10 mW / 50 mW. The operation in the 626-668 MHz frequency range is license-free in Germany, however, is subject to restrictions in certain areas: AT, BE, GR, LV, MT, SE, RO, GB (status as of 2022). Prior to use, make sure that the desired frequencies are approved and legal in your country. Consult your national authority for possible requirements.
- Only use the product according to the instructions given herein, to avoid accidental injury or damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with these operating instructions. In such cases, the warranty will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the product are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.
- To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the product. Only connect the product to a proper wall socket that complies with the product specification voltage. Run the mains cable in such a way that it cannot be tripped over.
- This product is intended for indoor use only. Protect it from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents. The recommended temperature range is -5 to +45 °C.
- Do not touch the power cord and connectors with wet hands as it may cause electric shock.
- Cleaning of the product is limited to the surface. Make sure that moisture does not come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts. Only wipe off the product with a dry, lint-free cloth. Before cleaning, disconnect the product from the mains.
- If this product is no longer working properly or is visibly damaged, take it out of operation and consult your local dealer. Do not attempt to repair the product yourself.
- Handle the product with care; it can be damaged by impacts, blows, or accidental falls, even from a low height.
- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly.
- Caution! High volumes can cause permanent hearing damage. To avoid hearing damage, set the volume to minimum before using the headphones. Monitor the audio signal at the lowest possible volume.

 When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.
 Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product at an official collection point. Contact your retailer or local authorities for more information.

ITEM NUMBERS

- PM-320 In-Ear SystemNo. 13055247
- PM-320T Wireless TransmitterNo. 13055245
- PM-320R Wireless ReceiverNo. 13055246

RADIO FREQUENCIES (in MHz)

Channel	Bank 1	Bank 2	Bank 3	Bank 4	Bank 5	Bank 6	Bank 7	Bank 8	Bank 9	Bank 10
1	626.200	630.200	638.200	646.200	654.200	662.200	630.200	638.200	646.200	662.600
2	626.600	630.600	638.600	646.600	654.600	662.600	630.600	638.600	646.600	664.200
3	627.200	631.200	639.200	647.200	655.200	664.200	631.200	639.200	647.200	665.400
4	628.400	632.000	640.000	648.000	656.000	665.400	632.000	640.000	648.000	666.400
5	629.800	633.200	641.200	649.200	657.200	666.400	633.200	641.200	649.200	667.200
6	631.400	635.600	643.600	651.600	659.600	667.200	634.800	642.800	650.800	667.800
7	632.200	637.800	645.800	653.800	661.800	667.800	638.600	646.600	654.600	626.200
8	634.200	636.900	644.900	652.900	660.900	626.200	639.900	647.900	655.900	626.600
9	637.600	638.500	646.500	654.500	663.400	626.700	642.600	650.600	658.600	627.550
10	638.900	641.200	649.200	657.200	666.900	628.800	643.100	651.100	659.100	628.250
11	641.600	646.000	654.000	663.100	667.400	630.100	644.800	652.800	660.800	628.700
12	646.100	647.100	655.100	663.600	626.200	634.200	645.500	653.500	661.500	629.550
13	648.400	649.900	657.900	665.900	626.900	636.500	648.900	656.900	626.200	633.550
14	652.500	656.100	663.900	667.600	629.600	639.000	650.800	658.800	628.100	635.050
15	655.000	658.000	665.600	627.100	631.700	640.500	658.100	666.100	630.600	637.750
16	659.600	663.200	667.700	629.000	634.900	644.900	660.600		641.900	640.050

Channel	Bank 11	Bank 12	Bank 13	Bank 14	Bank 15	Bank 16	Bank 17	Bank 18	Bank 19	Bank 20
1	626.200	630.200	626.200	630.200	626.200	630.200	638.200	646.200	654.200	662.200
2	626.600	631.400	626.600	630.600	626.600	632.400	640.400	648.400	656.400	662.600
3	627.200	633.000	627.200	631.200	627.200	634.800	642.800	650.800	658.800	663.150
4	628.000	635.000	628.400	632.000	628.000	636.000	644.000	652.000	660.000	663.850
5	638.200	637.200	629.200	633.200	628.500	636.800	644.800	652.800	660.800	664.850
6	639.400	646.600	654.200	634.800	629.200	637.400	645.400	653.400	661.400	665.650
7	641.000	649.200	655.600	637.000	662.200	637.800	645.800	653.800	661.800	666.750
8	643.000	652.200	658.000	662.200	663.100	631.100	639.100	647.100	655.100	667.650
9	645.200	662.200	659.600	664.600	664.600	640.300	648.300	656.300	664.300	626.200
10	655.600	662.600	654.700	667.800	666.300	643.000	651.000	659.000	667.000	627.550
11	658.600	663.200	657.250	662.700	667.400	645.100	653.100	663.200	626.200	629.900
12	661.200	664.000	660.050	666.100	663.750	646.200	654.200	663.700	626.700	631.450
13	662.900	626.300	663.200	663.550	633.900	649.000	657.000	667.000	630.700	634.600
14	663.600	627.000	664.300	666.650	637.300	657.100	664.100	667.700	639.600	637.950
15	666.300		667.750	626.550	658.600	658.600	666.000	626.700	644.900	642.200
16	667.400		667.050	627.450	649.900	662.400	667.500	628.200	646.400	643.650